

Home Systems
EZON

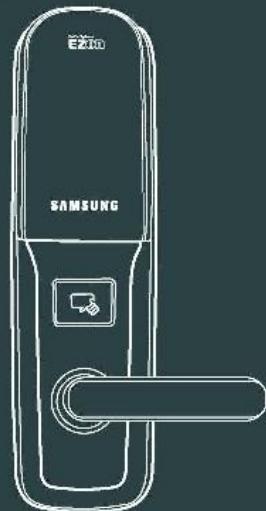
Guia de Usuario



Intelligent Digital Doorlock

Por favor, revise toda la documentación incluida y utilizar el producto según lo previsto. Las precauciones de seguridad se deben seguir para evitar lesiones personales o daños materiales.

EZON
SHS-5021



Características del producto



La puerta puede abrirse con una tarjeta o llavero.

La puerta puede abrirse con llaves táctiles suministradas con el producto. Es posible validar hasta 20 llaves táctiles.



La puerta puede abrirse con una contraseña.

Una vez validada la combinación numérica del usuario, la puerta puede abrirse sin la necesidad de una llave, introduciendo únicamente dicha combinación.



La función antipanico permite la fácil apertura de la puerta desde el interior.

Cuando se abra la puerta cerrada desde el interior solo gire la perilla



No es necesario cerrar la puerta manualmente.

Utilizando la función de cierre automático, el mecanismo de la cerradura se activa cuando la puerta se cierra, sin necesidad de cerrarla manualmente.



Función de doble-cierre para añadir seguridad.

La función de doble-cierre añade seguridad para evitar que la puerta pueda ser abierta desde el exterior durante la noche o en períodos en los que se requiera una mayor seguridad.



Pueden evitarse travesuras de niños y jóvenes.

Cuando se utiliza una llave táctil no validada o se introduce una combinación incorrecta 3 veces o más consecutivamente, se activa una alarma con sonido y la corriente eléctrica que va a la cerradura se corta durante un minuto.



La función alerta de fuego ayuda a los ocupantes a escapar en caso de incendio.

Cuando la temperatura interior aumenta hasta un cierto nivel debido al fuego, se activa una alarma automáticamente y la puerta se abre.

Índice de contenidos

Características del Producto	1
Advertencias de Seguridad	4
Antes de Usar	7

Funciones Modelo por Modelo -----	7
Componentes del Producto -----	8
Partes de la Unidad Externa -----	10
Partes de la Unidad Interna -----	12
Cerrojo -----	13
Reemplazando las Baterías -----	14
Usando la Batería de Emergencia -----	15
Usando la Llave de Emergencia(Nopara Modelo SHS_5021VMX -----	16
Ajustes para Apertura Izquierda o Derecha -----	17

Funciones Básicas	18
--------------------------	-----------

Inicializacion (Clave de paso, Llave y Control Remoto -----	18
Registro de Clave y Cambio -----	20
Registro de Llave y Tarjeta -----	22
Invalidación de Tarjeta o Llave -----	24
Registro de Control Remoto -----	25
Invalidacion de Control Remoto -----	27
Registro e Invalidaciòn de Dispositivo InalambricoHA -----	28
Apertura de Puerta desde el Exterior con una Tarjeta o Llave -----	30
Apertura de Puerta desde el Exterior con una Tarjeta o Llave -----	30
Cierre de Puerta desde el Exterior -----	31
Apertura de Puerta desde el interior -----	32
Cierre de Puerta desde el Interior -----	34

Funciones Adicionales **35**

Ajustes de Bloqueo Manual/Automatico- -----	32
Ajustes de Sonido y Liberaciòn- -----	33
Sonido de Alarma/Sonido de Emergencia-----	34

Resolución de Problemas **41**

Guía Rápida de Funcionamiento **43**

Especificaciones de Producto **45**

Garantia **47**

Advertencias de seguridad

Esta sección contiene información importante para garantizar la seguridad del usuario y prevenir posibles daños al inmueble. Por favor, lea atentamente esta sección y utilice el producto adecuadamente.

Avisos, precauciones y notas explicativas



Alerta

Alerta

La información facilitada bajo este aviso proporciona información que el usuario debe tener en cuenta para prevenir daños físicos.



Precaución

Precaución

La información facilitada bajo este aviso es información que el usuario debe tener en cuenta para prevenir problemas de funcionamiento o daños en el sistema.



Nota

Nota

La información facilitada bajo este aviso proporciona información adicional que aparece en el texto del manual.

Descripción de símbolos



Aviso de alerta o precaución



Actividad prohibida



Actividad recomendada

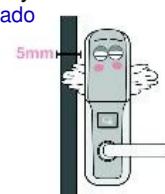
Precauciones durante la instalación



El usuario no instalará o reparará el producto sin autorización. El fabricante no asume responsabilidad por daño en el producto resultante de intentos por parte del usuario de instalación o reparación



No instale el producto en el lugar donde el hueco entre la puerta y el marco sea igual a mayor de 5mm. Si el hueco es demasiado ancho, el producto podría no funcionar correctamente



Precauciones durante el funcionamiento



Asegúrese de que ninguna persona no autorizada tiene acceso a la combinación numérica. Para minimizar el riesgo de robo, se recomienda que cambie la combinación periódicamente.



No accione el producto con las manos húmedas, y mantenga líquidos como agua o bebidas lejos del producto, de lo contrario podrían ocasionar daños o un funcionamiento incorrecto



No ejerza excesiva fuerza o utilice objetos punzantes para presionar los botones de la cerradura, a fin de evitar daños en el producto



Asegúrese de que la puerta se ha cerrado completamente cuando abandone la vivienda. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados al manipular la cerradura sobre una puerta mal cerrada



Precauciones durante la Operación



Tenga cuidado de no atrapar los dedos al mismo tiempo de abrir o cerrar la manija. Existe el riesgo de que los dedos se queden atrapados en la brecha.



Maneje el control remoto con cuidado. El control remoto puede dañarse por un fuerte impacto, tales como caerse.



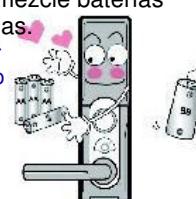
Precauciones durante Reparaciones o Mantenimiento



Asegúrese de colocar correctamente los polos (+/-) cuando instale las baterías. Una instalación incorrecta de las baterías puede causar la rotura o la pérdida de líquido de las mismas.



Sustituya todas las pilas inmediatamente después de que se queden sin carga por unas nuevas y nunca mezcle baterías nuevas con usadas. Esto podría acortar la vida del producto o causar un mal funcionamiento.



No utilizar agua, benceno o alcohol para limpiar el producto, ya que estos fluidos pueden causar deterioro o mal funcionamiento del mismo. Utilice un paño seco y suave en su lugar.



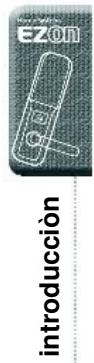
Sustituya las baterías dentro de la semana siguiente al aviso de cambio de baterías. El producto podría pararse si las baterías no son sustituidas a tiempo.



Notas antes de la Operaciòn

Funciones Modelo por Modelo

La siguiente tabla muestra las funciones disponibles para cada modelo de la serie SHS-5121



No.	Modelo	Llave de Emergencia	Clave	Llave (Tarjeta)	Control Remoto	Interfase para dispositivo Inalámbrico HA (una vía)	Interfase para dispositivo inalámbrico HA (dos vías)
1	SHS-5021XMX	○	○	○	×	×	×
2	SHS-5021RMX	○	○	○	○	×	×
3	SHS-5021REX	○	○	○	×	○	×
4	SHS-5021EMX	○	○	○	×	×	○
5	SHS-5021VMX	×	○	○	×	×	×

※ La última letra X en cada modelo indica el código de color.



introducción

Componentes del Producto



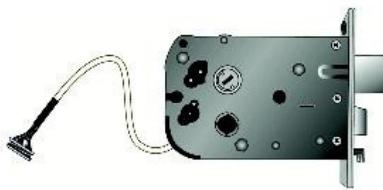
Unidad Externa



Llaveros



Unidad Interna



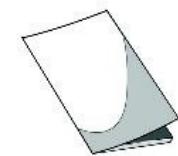
Cerrojo



Caja de Cierre



Contra



Guia de Usuario



Llave de Emergencia



Baterias "AA"



introducción



Mango del Eje



Muelle del Mango del Eje



Tornillos de Fijación del Tablero de Soporte y la Unidad Interior



Tornillos de Fijación del Tablero de Soporte y la Unidad Exterior



Tornillos de Fijación Interiores



Tornillos de Fijación de la Contra



Nota

Los componentes del producto utilizado pueden variar dependiendo del entorno de instalación.

Opciones



Control Remoto



Base para el Control Remoto



Baterías Alcalinas "AA"



Introducción

Partes de la Unidad Exterior





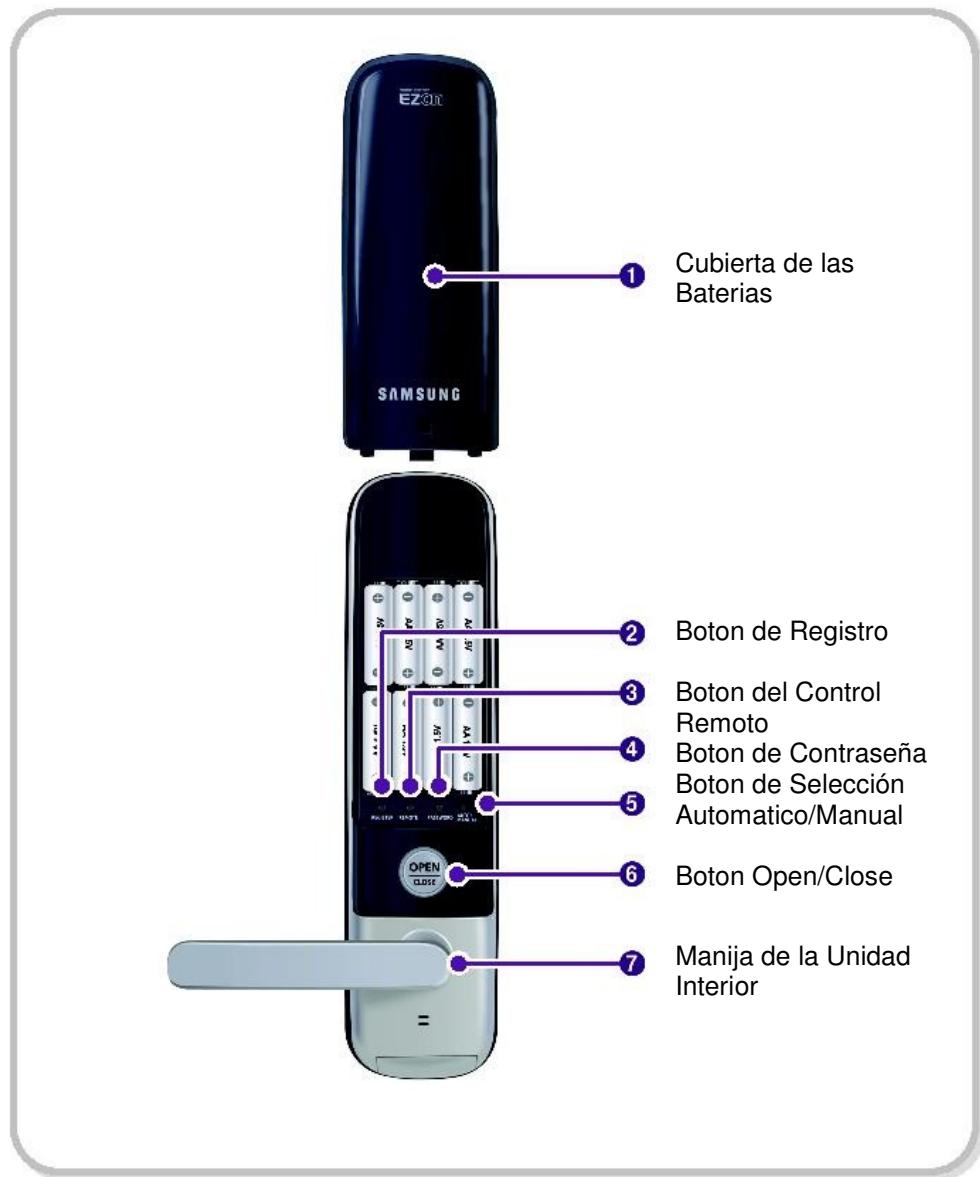
introducción

No.	Nombre	Descripción
1	Cubierta del Teclado	La cubierta proteje al teclado.
2	Contacto de Alimentación Externo	La alimentación puede ser suministrada por la batería de emergencia después de que la batería principal se ha descargado completamente (batería de 9V).
3	Teclado numérico	Introducir números cuando se valida, cambia o borra la combinación. La puerta puede abrirse al introducir la combinación correcta sobre el teclado numérico.
4	Lector de Tarjeta y Botón de Lectura de Tarjeta	El lector de tarjetas se utiliza para reconocer una tarjeta o llavero antes de abrir la puerta. El botón lector de tarjetas es un botón, que el usuario presionara para activar el lector de tarjetas antes de abrir la puerta utilizando una tarjeta registrada. El botón también puede ser usado para bloquear la puerta cuando se utiliza el modo manual de la puerta de cierre automático.
5	Manija Exterior	La puerta se abrirá cuando la manija se gire hacia abajo después de haber liberado el seguro de la puerta.
6	Cerradura de Emergencia excepto (Modelo SHS-5121VMX)	Cuando la cerradura deja de funcionar a causa de que las baterías se han descargado completamente o un problema en el circuito, la llave de emergencia se puede utilizar para abrir la puerta. Después de eso, la puerta se abre cuando baje la palanca hacia abajo en la unidad exterior.



Introducción

Partes de la Unidad Interior

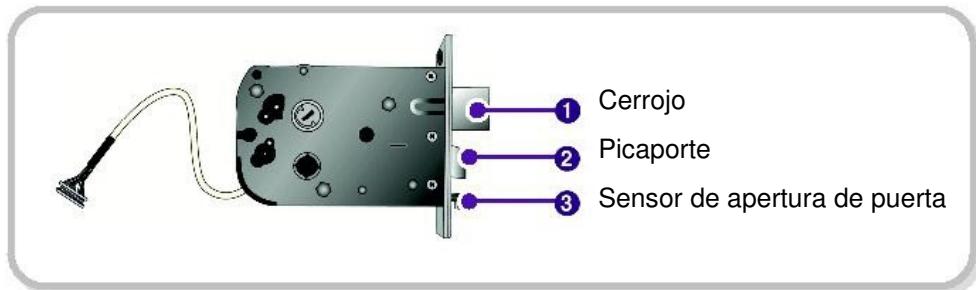




Introducción

Nombre		Descripción
1	Cubierta de las Baterías	La cubierta protege a las baterías y al botón de registro.
2	Botón de Registro	El botón de registro es usado para registrar o borrar una tarjeta o llavero.
3	Botón del Control Remoto	El botón del Control Remoto se usa para registrar o borrar el control remoto Inalámbrico.
4	Botón de Contraseña	Este botón se usa para cambiar una contraseña.
5	Interruptor de palanca de Bloqueo Automático/ Manual	Este interruptor se utiliza para alternar entre el bloqueo automático y manual .Si se establece para el bloqueo automático, la puerta se bloquea automáticamente cuando está cerrada. Si se establece para el cambio manual, la puerta no está bloqueada automáticamente cuando se cierra.
6	Botón Abrir/Cerrar	Este botón se usa para bloquear la puerta desde el interior y activar la función de doble bloqueo.
7	Manija de la Unidad Interior	La puerta se abrirá cuando la manija se gire hacia abajo.

Cerrojo



1	Cerrojo	Este asegura la puerta al marco de la puerta.
2	Picaporte	Este asegura la puerta y el marco de la puerta cuando se cierra.
3	Sensor de apertura de puerta	Este monitorea la apertura y cierre de la puerta después de que el bloqueo automático se activa.



Introducción

Sustitución de Baterías

1. Aviso Alarma de Cambio de Baterías

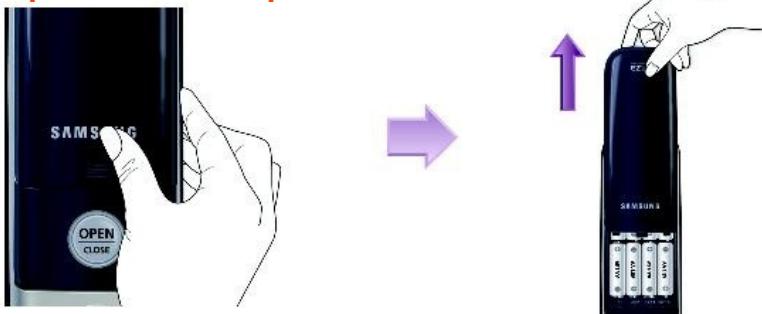


Si la alarma suena como un 'Toot~' cuando se abre la puerta utilizando la combinación o la tarjeta, es hora de cambiar las baterías.

Duración de baterías

Aunque la duración de las baterías depende del fabricante, la fecha de fabricación y el entorno de funcionamiento, cuatro baterías alcalinas 1.5V AA pueden durar un año, basándose en una media de 10 usos al día.

2. Apertura de la Tapa de la Unidad Interior



Presione ligeramente sobre la tapa cubrebaterías de la unidad interior

3. Sustitución de las Baterías



Sustituya las 8 baterías en el plazo de una semana desde que escuche el primer sonido de alarma.

- La unidad dejará de funcionar si no se sustituyen las baterías.
Usa 8 Baterias "AA"



Precaución

- Si los polos no están colocados correctamente, la cerradura no funcionará.
- El derrame de líquido de las baterías puede dañar el producto. Compruebe las baterías regularmente (cada 6 meses).
- Después de que haya escuchado el aviso alarma de cambio de baterías, la combinación o llave táctil no podrá ser validada, cambiada, borrada, reiniciada o configurada hasta que las baterías se hayan cambiado.

Uso del Alimentador Exterior de Emergencia

1. Cuando la Cerradura no Funciona Debido a la Descarga de las Baterías

Si las baterías no se cambian después de transcurrido el plazo para hacerlo, estarán totalmente descargadas y la cerradura no funcionará.



2. Uso de la Batería de 9V

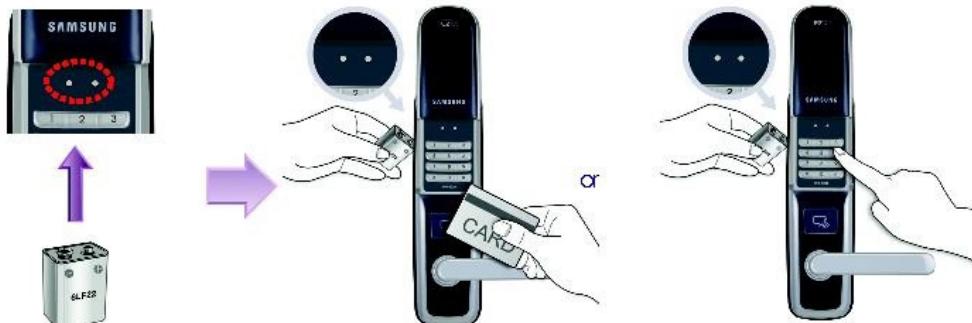


Compre una batería (9V)
en la tienda más cercana

Precaución

Debido a la larga duración de las baterías alcalinas, se recomiendan éstas en lugar de las de manganeso o las recargables.

3. Apertura de la Puerta Usando la Batería de Emergencia



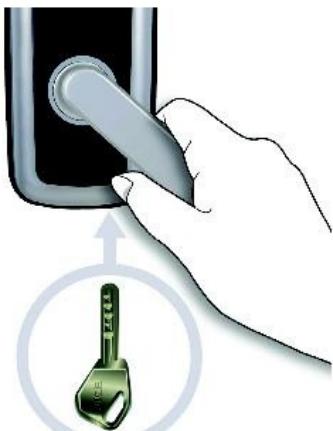
Coloque la tarjeta sobre el botón de contacto o introduzca la contraseña mientras la batería de 9V está conectada al contacto del alimentador externo de la unidad exterior.

Usando la Llave de Emergencia (Excepto para el modelo SHS-5121VMX)

La llave de emergencia se usa cuando la cerradura no funciona debido a la descarga de las baterías o un problema en el circuito.



Introducción



Una cerradura de emergencia se encuentra en la parte inferior de la unidad exterior. Inserte la llave en la cerradura y gire a la izquierda y a la derecha para liberar el bloqueo de la puerta.

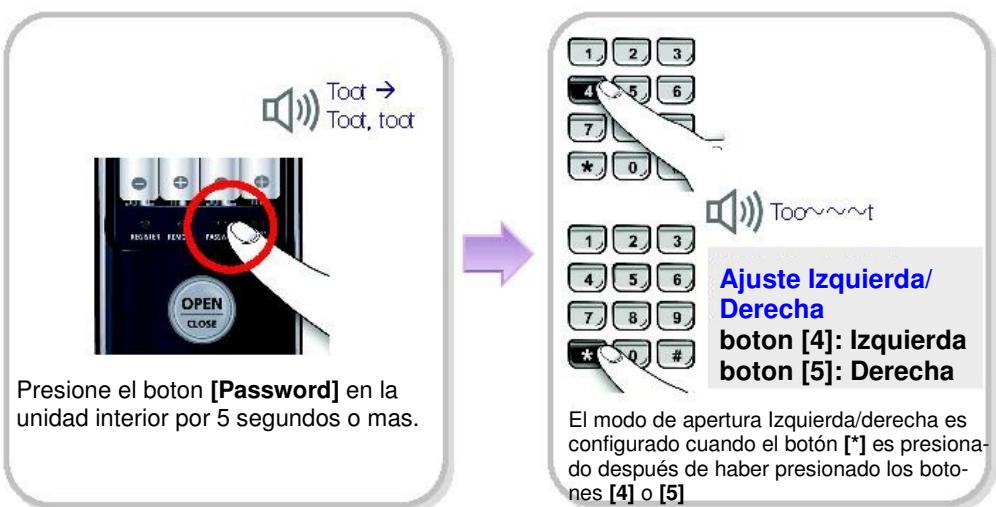


Precaucion

- Lleve siempre una o más llaves de emergencia, o guarde una en un lugar secreto afuera.
- Si la llave de emergencia se pierde, se recomienda sustituir la unidad de todo el cilindro de la llave. Comuníquese con su distribuidor local. La Sustitución de la llave no es un servicio gratuito.
- Quite la llave de emergencia de la cerradura después de la cerradura se haya abierto, y guárdela en un lugar seguro.

Ajustes para Apertura Izquierda o Derecha

La cerradura puede ser ajustada para ser usada en instalaciones izquierda o derecha, dependiendo de donde se instale la cerradura a la izquierda o derecha de la puerta. Por defecto viene para ser instalada de modo derecho.



introducción

Modos para Apertura Izquierda o Derecha

Modo Izquierdo



El modo izquierdo es puesto cuando la cerradura es colocada en el lado derecho de la puerta y la manija de la cerradura apunta a la izquierda de cuando se mira desde el exterior.

Modo Derecho



El modo dercho es puesto cuando la cerradura es colocada en el lado izquierdo de la puerta y la manija de la cerradura apunta a la derecha de cuando se mira desde el exterior.



Nota

Asegurese de ajustar el modo izquierdo o derecho con la puerta abierta, ya que este no se puede ajustar con la puerta cerrada.

Funciones básicas

Esta sección describe los pasos a seguir para inicializar la cerradura, validar la contraseña y la información de la tarjeta para abrir o cerrar la puerta.



Básico

Inicializar (Contraseña, Tarjeta, Llave y Control Remoto)

Todos los datos registrados (contraseña, tarjeta y Llavero) están en blanco. Después de inicializar la cerradura, la combinación preestablecida es '1234', y los datos de la tarjeta



Nota

- Después de inicializar los datos registrados, volver a registrar la llave táctil y la contraseña.
- La inicialización está disponible mientras la puerta esté abierta.
- Los dispositivos HA y los modos izquierdo o derecho no se borran después de inicializar los datos registrados.

1. Abrir de la tapa (Desde el Interior)



Presionar ligeramente la tapa empujándola hacia arriba, como se indica en el dibujo.

2. Presionar el botón [Password] (Desde el Interior)



Presionar y mantener pulsado el botón [password] durante 5 segundos o más.
- Satisfactorio: Se escuchará un sonido "Toot Toot, toot".

3. Introducir la Contraseña (Desde el Exterior)



Pulsar la contraseña validada o '**4560852580**',
luego presionar el botón [*].

- Satisfactorio: Se escuchará un sonido "Too~~~t"
- Fallido: Se escuchará un sonido "Toot~"



Básico

Validación y Cambio de Contraseña

La combinación puede tener de 4~12 dígitos. Sólo se puede validar una contraseña. Por favor, valide una nueva combinación después de inicializar.



Básico

Precaucion

Mantenga siempre la puerta abierta mientras valida o cambia la contraseña, desde que la contraseña no este registrada o cambiada si la puerta esta cerrada.

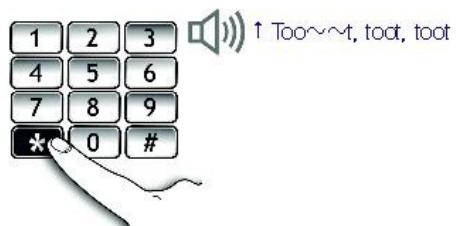


1. Presionar el Botón [Password] (Desde el Interior)



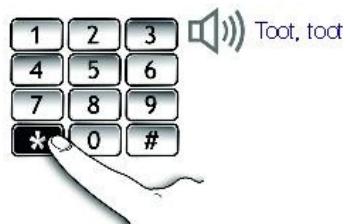
Abrir la tapa de las baterías de la unidad interior y presionar brevemente el botón [Password].

2. Introducir la Contraseña Actual (Desde el Exterior)



Introducir la nueva contraseña actual (1234 después de la inicialización) y luego presione [*].

3. Introducir una Nueva Contraseña (Desde el Exterior)



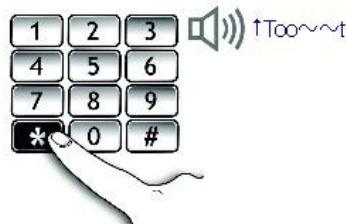
Introducir la nueva combinación (4 a 12 dígitos) y presionar el botón [*].

- Para evitar robos, se recomienda usar una contraseña de 6 dígitos o más.
(Sólo pueden utilizarse números del 0 al 9.)



Básico

4. Reintroducir la Nueva Contraseña (Desde el Exterior)



Introducir la nueva combinación por segunda vez para confirmarla y luego presionar el botón [*].

5. Comprobar la Nueva Contraseña (Desde el Exterior)



Para asegurarse de que la contraseña se ha registrado correctamente, compruebe la nueva contraseña y cierre la puerta.

- Por favor, consulte el apartado "Apertura desde el exterior con una contraseña" en la página 29.



Precaución

Para comprobar la nueva contraseña, presione el sensor de apertura de puertas en el cerrojo, mientras que la puerta está abierta. Cuando el cerrojo se empuja hacia fuera, comprueba la contraseña, en referencia al procedimiento descrito en el "Apertura desde el exterior con una contraseña".

- Gestiona tus contraseñas con cuidado para que personas no autorizadas no tengan acceso a ellas. Cambiar la contraseña regularmente puede reducir el riesgo de perdida de contraseñas.
- Una contraseña registrada no se puede eliminar. Cambie la contraseña por una nueva o inicializar para borrar todos los datos registrados (contraseña, tarjeta y llavero) y volver a registrarlas.

Registro de Llavero o Tarjetas

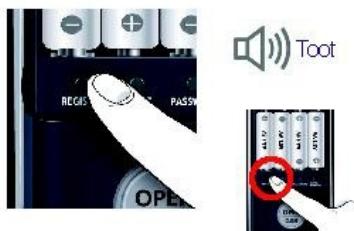
Pueden registrarse tarjetas dedicadas, hasta un total de 20 tarjetas incluyendo llaveros pueden ser registrados.



Nota

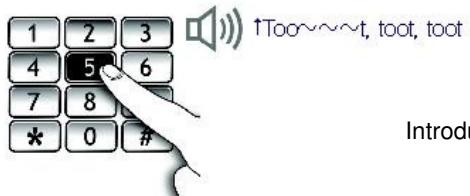
Asegurese de que la puerta este abierta para registrar tarjetas o llaveros, estas no se registraran si la puerta esta cerrada.

1. Presionar el botón [Register] (Desde el Interior)



Abrir la tapa que cubre las baterías de la unidad interior y presione brevemente el botón **[Register]**.

2. Introducir la Contraseña (Desde el Exterior)



Introduzca la contraseña y presione el botón [*].

3. Coloque la Tarjeta o Llave en el Contacto (Desde el Exterior)

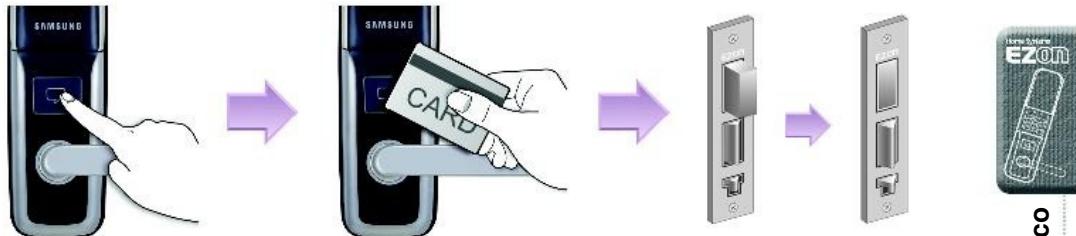


Situe la tarjeta o llave que va a ser registrada sobre el lector de tarjetas de la unidad exterior. Sabrá que la tarjeta o llave ha quedado registrada cuando oiga un sonido prolongado "too~t".

4. Confirmar el Registro de la Tarjeta o Llavero (Desde el Exterior)

Presione el botón [Lector de Tarjetas] en la unidad exterior, luego ligeramente coloque la tarjeta registrada o llavero en el lector

- Por favor, consulte el apartado "Apertura de la puerta con una tarjeta o llavero desde el exterior" en la página 30.



Básico

Registro de Tarjetas Adicionales

Registro Sucesivo



Para registrar múltiples tarjetas, presione ligeramente otra tarjeta sobre el lector dentro de 10 segundos después de haber registrado la primera tarjeta. Si otra tarjeta no es expuesta al lector dentro de los 10 segundos, el proceso de registro finalizará automáticamente.

Registro en otro Momento



Para registrar una tarjeta adicional después de que el proceso de registro ha finalizado, repita el proceso de registro con la nueva tarjeta.

Invalidación de Tarjeta o Llavero

Precaución

Las tarjetas registradas no pueden ser borradas individualmente. Toda la información de la tarjeta es borrada cuando la función de borrado de la tarjeta es seleccionada.
Las tarjetas que previamente han sido registradas no pueden usarse para abrir la puerta después de que su información ha sido borrada.



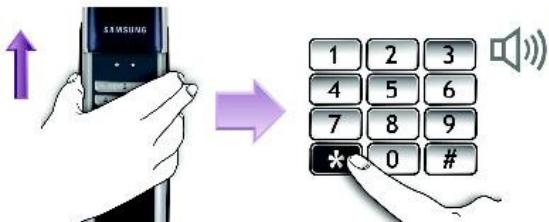
Básico

1. Presionar el Botón [Register] (Desde el Interior)



Abrir la tapa de la baterías de la unidad interior y presionar y mantener el botón **[Register]** durante 5 segundos o más.

2. Introducir la Contraseña (Desde el Exterior)



Introduzca la contraseña y presione el botón [*].



Nota

- Registre una nueva tarjeta o llavero después de borrar los datos de la misma.
- Para abrir la puerta cerrada desde el exterior después de borrar los datos de la tarjeta, use la contraseña registrada.
- Borrar la información registrada de la tarjeta es posible mientras la puerta está abierta.

Registro del Control Remoto

Hasta dos controles pueden ser registrados

1. Presione el Botón [Register] (Desde el Exterior)

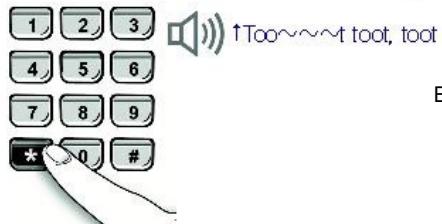


Abra la cubierta de las baterías de la Unidad Interior y brevemente presione el botón [Remote]



Básico

2. Introduzca la Contraseña (Desde el Exterior)



Entre la contraseña y presione el botón [*]

3. Presione el Botón [Open] (Desde el Control Remoto)



Presione y mantenga el botón [Open] del control remoto para ser Registrado por 3 segundos o mas.



Nota

- Repita el proceso mencionado cuando registre un control remoto adicional.
- El registro del control remoto puede hacerse mientras la puerta esta abierta. El control remoto no se registrara si la puerta esta cerrada.

4. Confirmar el Registro del Control Remoto (Desde el Exterior)



En modo de Bloqueo Automático

- Presione brevemente el botón [OPEN] en el control remoto..

En el modo Bloqueo Manual

- Cuando el botón [OPEN] del control remoto está presionado, la puerta se cerrará, o el bloqueo se libera.

Eliminar un Control Remoto

! Precaución

Controles remotos registrados no puede ser eliminado de forma individual. Toda la información del control remoto se elimina cuando la función de borrado del control remoto está activada. Un control remoto registrado previamente no puede ser utilizado para abrir la puerta cerrada después de que se haya eliminado.

1. Presione el Botón [Remote] (Desde el Exterior)



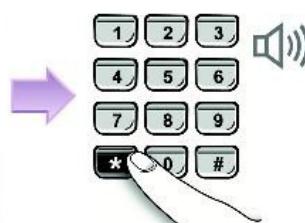
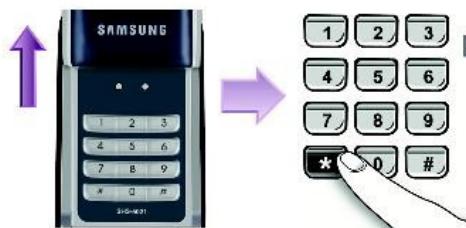
Toot → Toot, toot

Abra la cubierta de las baterías de la Unidad Interior y presione y mantenga presionado el botón [Remote] por 5 segundos o mas.



Básico

2. Introduzca la Contraseña (Desde el Exterior)



Exito : Toot - - - t se genera un sonido
Fallo: Toot se genera un sonido.

Digite la contraseña y presione el botón [*]

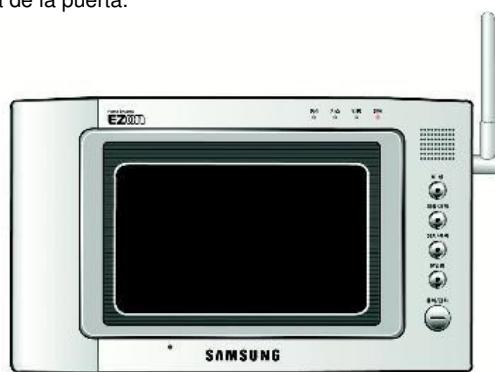


Nota

- Registre un nuevo control remoto después de borrar los datos de control remoto.
-Para abrir la puerta cerrada con llave desde el exterior después de la eliminación de datos del control remoto, escriba la contraseña registrada o utilice la tarjeta registrada o llave de emergencia.
-Asegurese de tener la puerta abierta para eliminar el control remoto, el control remoto no será borrado si la puerta esta cerrada.

Registro y Eliminación de Dispositivos Inalámbricos HA

Los productos inalámbricos HA (series 7000 y serie 8000 o superior) son compatibles con la cerradura de la puerta.



Por favor, llame a su distribuidor local para registrar o eliminar el dispositivo registrado inalámbrica HA. Consulte el manual de funcionamiento del dispositivo inalámbrico HA para abrir la puerta utilizando los dispositivos.



Borrando el dispositivo inalámbrico HA

Cuando un dispositivo inalámbrico HA está registrado, sólo un control remoto puede ser registrado.

Abriendo la Puerta Desde el Exterior con una Contraseña

1. Levante la Cubierta



Levante la cubierta del teclado de la unidad exterior como se muestra en el dibujo.



Básico

2. Digite la contraseña



El teclado se iluminara con una luz azul.



Digite la contraseña y presione el boton [*].



Exitoso : Toot - - - t se genera un sonido
Fallo: Toot se genera un sonido.



Baje la cubierta del teclado como se muestra en el dibujo.



Nota

- La contraseña se debe introducir al mismo tiempo mientras el teclado están encendido. Si se apaga la luz , pulse el botón [*] y vuelva a introducir la contraseña.
- Si la contraseña es incorrecta, pulse la tecla [#] para cancelar la entrada y empezar desde el principio.



Precaucion

- Si la contraseña incorrecta se digita tres veces seguidas, una "Toot Toot Toot ~ ~" sonará durante 10 segundos y la cerradura de la puerta dejará de funcionar durante 1 minuto. Mientras que la puerta está en este modo inactivo, un solo "Toot " se generara cada 10 segundos, y siete consecutivos "toots" sonarán después de 1 minuto. Después de esto, se libera el bloqueo de el modo inactivo.

Apertura de la Puerta Desde el Exterior con una Tarjeta o Llavero

La puerta se puede abrir desde el exterior mediante una tarjeta o llavero.
Presione el botón **[Lector de Tarjetas]** y coloque la tarjeta registrada o llavero en el lector de tarjetas.

1. Presionando el Botón **[Lector de Tarjetas]**



Presione el botón **[Lector de Tarjetas]** en la unidad exterior

2. Coloque la Tarjeta o Llavero.



Coloque la tarjeta o llavero en el lector.



La puerta se abrirá después de 1 Segundo.



Nota

- El lector de tarjetas funciona correctamente cuando la etiqueta de la tarjeta y la llave se colocan dentro de 30 mm y 20 mm del lector de tarjetas, respectivamente.
- La distancia de reconocimiento puede variar en función del fabricante de la tarjeta.



Precaucion

- Un "Toot ~" sonido de la alarma se genera cuando una tarjeta no registrada, se coloca y no se reconoce.

Cerrando la Puerta Desde el Exterior

Presionando el Boton [Lector de Tarjetas]

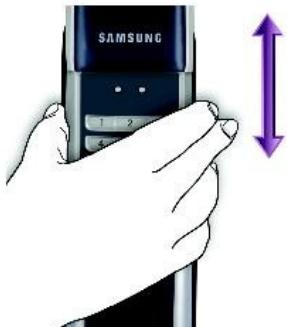


Presione el boton **[Lector de Tarjetas]** de la unidad exterior cuando la puerta se haya abierto desde el interior en el modo de bloqueo manual.



Básico

Levantando la Cubierta hacia Arriba y hacia Abajo



Empuje la cubierta del teclado de la unidad exterior hacia arriba y luego bajela en el modo de bloqueo manual

Apertura de la puerta desde el interior

Presionando el Botón [Open/Close]



Presione el botón **[Open/Close]** de la Unidad Interior

Jalando la Manija Hacia Abajo



Jale hacia abajo la manija de la Unidad Interior

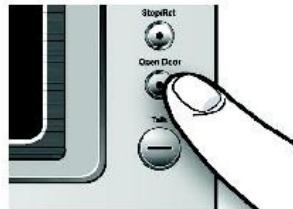
Presionando el botón [Open/Close] en el Control Remoto



Presione el botón **[Open]** del control remoto.

La puerta se bloquea o se desbloquea cada vez que el botón **[Open/Close]** se presiona en el modo de bloqueo manual.

Presionando el Botón [Open Door] de un Dispositivo Inalámbrico HA



La puerta se abre cuando el botón [Open Door] del dispositivo inalámbrico HA es presionado.



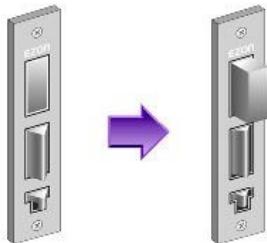
Básico

Cerrando la puerta desde el exterior



Básico

En Modo de Bloqueo Automático



La puerta se bloquea automáticamente 2 segundos después de cerrar la puerta.

En Modo de Bloqueo Manual



La puerta está cerrada cuando el botón [Open / Close] del control remoto esta presionado.

Funciones Adicionales

Selección del Interruptor de Cierre Automático/Manual

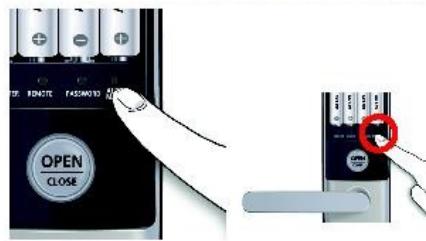
El modo de cierre automático permite un cierre automático de la puerta cuando ésta se cierra.

Selección de cierre automático



Seleccionar el interruptor de cierre [Automatic /Manual] de la unidad interior en la posición de **Automatic**.

Selección de cierre manual



Seleccionar el interruptor de cierre [Automatic /Manual] de la unidad interior en la posición de **Manual**.



Avanzado

Diferencia entre Automático y Manual

- Modo automático: La cerradura se acciona automáticamente 2 segundos después de cerrarse la puerta. Este modo no se activa si las baterías están totalmente descargadas.
- Modo manual: La cerradura no se acciona automáticamente después de cerrarse la puerta. Se cierra sólo cuando se presiona el botón [Open/Close] de la unidad interior o el botón de [Lector de Tarjetas] se presiona de la unidad exterior, o cuando la cubierta se sube y se baja.



Precaución

Por razones de seguridad, asegúrese de que la cerradura ha bloqueado la puerta después de cerrarse en el modo de cierre manual, ya que no se ha accionado automáticamente después de cerrarse.



Nota

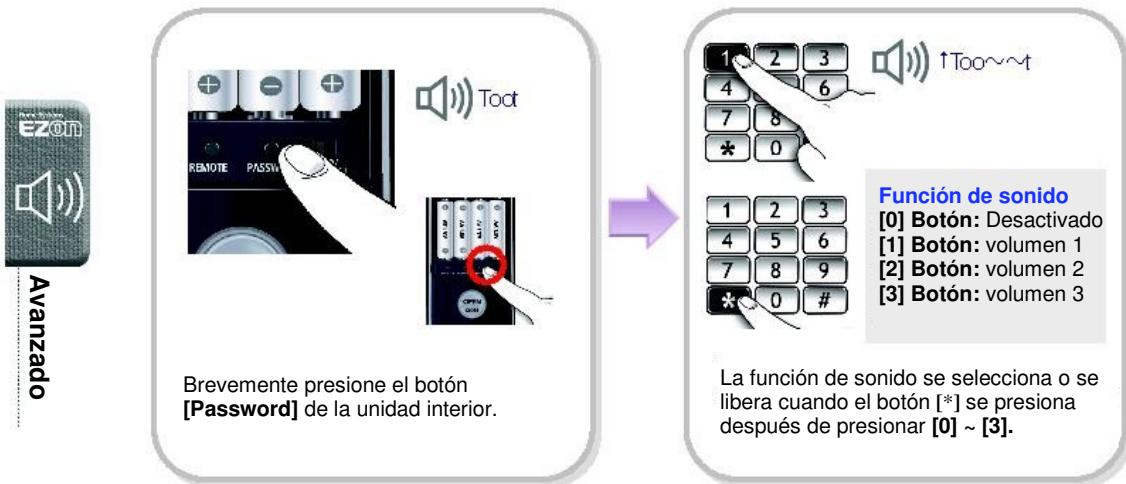
- La cerradura está en modo automático si, el pestillo de cierre se acciona al presionar con la mano el detector de puerta abierta de la unidad interior, mientras la puerta está abierta.
- Si la puerta permanece abierta mientras está seleccionado el modo de cierre automático, dos sonidos de alarma "too~t, too~t" se emitirán cada 15 segundos. (Esta alarma no sonará en el modo de cierre manual)
- La cerradura bloquea la puerta automáticamente si la puerta no se abre en los 7 segundos siguientes tras la utilización de la contraseña o de la llavero.

Selección y Anulación de Sonido

El sonido que se genera cuando el teclado se presiona, cuando la puerta se cierra o cuando la puerta se abre, puede ser seleccionado según las preferencias del usuario.

Selección de función de sonido

El producto está preparado desde fábrica para generar todos los sonidos que se han mencionado. (Selección en volumen 2)



Funcionamiento de la función de sonido

- **Botón [0]:** Todos los sonidos excepto el sonido de la alarma están desactivados.
- **Botón [1]~[3]:** Todos los sonidos están activados y el sonido se hace más alto según se sube un número del **[1]~[3]**.
- El volumen del sonido al pulsar el botón de registro es constante, independientemente de la selección de volumen. El volumen seleccionado tiene efecto cuando se ha completado el registro.
- Despues de inicializar, el volumen es seleccionado a nivel 2.
- Asegurese de que la puerta este abierta para ajustar o desactivar el sonido

Sonido de Alarma/Sonido de Emergencia

Sonido de Alarma (Función de Prevención de Travesura)

Esta función genera un sonido de alarma y desactiva el funcionamiento de cierre de puerta cuando se ha manipulado inadecuadamente desde el exterior.

Error Tarjeta o Llave



Esta alarma sonará si hay un intento de abrir la puerta con una tarjeta no válida, o si se introduce una combinación incorrecta tres veces seguidas.

(El sonido de la alarma sonará y la puerta se desactivará durante 1 minuto. Mientras la puerta está en el modo inactivo, un único "toot" sonará cada 10 segundos y 7 "toots" consecutivos después de 1 minuto. Siguiendo esto, la cerradura se liberará del modo inactivo.)

Error Operación de Teclado



Esta alarma sonará si el botón [Enter Number] se presiona tres veces sin introducir ninguna contraseña.

(El sonido de la alarma sonará y la puerta se desactivará durante 1 minuto. Mientras la puerta está en el modo inactivo, un único "toot" sonará cada 10 segundos y 7 "toots" consecutivos después de 1 minuto. Siguiendo esto, la cerradura se liberará del modo inactivo.)



Avanzado

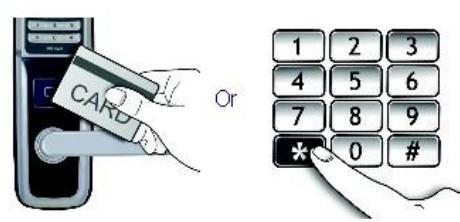
Liberando la alarma

[Interior]



Presione el botón [Open/Close] de la unidad interior o el botón [Open] del control remoto o jale la manija hacia abajo.

[Exterior]



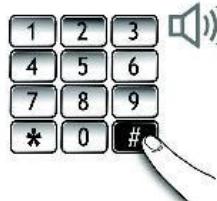
Exponga a tarjeta registrada o llave al lector de tarjetas o digite la contraseña y entonces presione el botón [*]
(La alarma debe liberarse en los 10 segundos siguientes a su activación.)

Selección de la Función de Seguridad

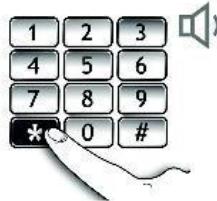
Esta función previene la intrusión desde el exterior cuando los residentes están fuera. Una vez seleccionada, genera un sonido de alarma cuando la cerradura es accionada desde el interior.



Seleccionando la Función de Seguridad



Presionar y mantener el botón [#] de la unidad exterior durante 3 segundos mientras la puerta está siendo cerrada.



Introducir la contraseña y presione el botón [*] para seleccionar la función de seguridad.



Nota

La función de seguridad se libera automáticamente cuando la puerta cerrada es abierta desde el exterior al introducir una contraseña registrada o colocar la tarjeta o llave sobre el lector.

Activando la Función de Seguridad



[Interior]

Esta alarma suena si hay un intento de abrir la puerta desde el interior presionando el botón [Open/Close] o girando la manija de la unidad interior.

Liberando la Función de Seguridad



[Exterior]



Coloque la tarjeta o llave sobre el lector o digite la contraseña y presione el botón [*].

Función Detección de intruso

Esta función genera el sonido de alarma cuando se detecta un intento de forzar la puerta desde el interior o desde el exterior. (Esta es una función básica de la cerradura, y no puede ser seleccionada o anulada separadamente).



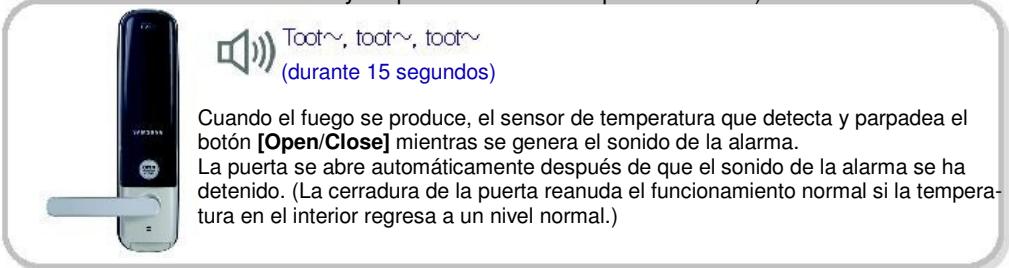
Anulación del Sonido de Emergencia



Avanzado

Función Detección de Fuego

Esta función genera el sonido de alarma cuando se detecta fuego a fin de que los ocupantes puedan reaccionar rápidamente. (La función de detección de fuego es una función básica de la cerradura y no puede ser anulada por el usuario.)



Nota

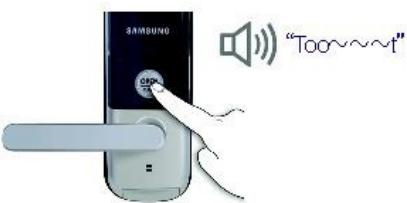
La función de detección de incendios se activa cuando la temperatura se eleva a cerca de 60 °C. La temperatura real puede variar en función del entorno de instalación.

Función Doble Cierre

La función de doble cierre evita la apertura de la puerta cerrada desde el exterior.

Selección de Doble Bloqueo

[Interior]



Pulse el botón [Open/Close] durante 2 segundos o ya desde el interior, mientras que la puerta está cerrada.

Activación de Doble Bloqueo

[Interior]



El sonido del doble bloqueo se genera cuando el botón [Open/Close] es presionado, o el botón [Open] del control remoto es presionado.



El sonido de doble cierre se genera y la puerta no puede abrirse cuando el botón [Lector de Tarjetas] es presionado o la cubierta es levantada.

Liberación de Doble Bloqueo

[Interior]



La función de doble bloqueo se libera cuando la manija de la unidad interior se gira hacia abajo.

! Precaución

Por favor, tenga cuidado al utilizar esta función, ya que la puerta sólo puede abrirse desde el exterior utilizando la llave de emergencia cuando la función está activada. Por favor, tenga especial cuidado de los niños que accidentalmente pueden establecer esta función desde el interior.

Avanzado

Resolución de problemas

Por favor, diríjase a este apartado si la cerradura no funciona correctamente. Si aun así el problema persiste, contacte con el servicio técnico.



Fuente de Energía

Problema	Solucion	Comentarios
No hay energía.	<ul style="list-style-type: none"> - Compruebe si uno de los botones numéricos está presionado. - Asegúrese de que las baterías están en buenas condiciones y los polos (+/-) están correctamente colocados. - Asegúrese de que las baterías no están descargadas y están colocadas correctamente. 	P. 14~15



Contraseña / Tarjeta o Llave

Problema	Solucion	Comentarios
La contraseña no puede ser cambiada.	<p>Esto puede ser un caso de cambio de contraseña retrasado. La contraseña debe cambiarse mientras el teclado numérico está iluminado por una luz azul. Además, la nueva contraseña se debe introducirse dentro de los 5 segundos previos.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cambie las pilas si están descargadas. - Repita el procedimiento otra vez, refiriéndose a "Registro/ Cambio de Contraseña en la guía de usuario. 	P. 20~21
La tarjeta o llave no puede ser registrada.	<ul style="list-style-type: none"> - Cuando el registro de varias tarjetas y llaves de forma continua, la siguiente tarjeta o llave debe ser colocado en el lector de tarjetas dentro de los 5 segundos después de la tarjeta anterior o llavero. 	P. 22~23
La puerta no se Puede abrirse incluso después de entrar la clave seguida por el botón [*].	<p>Compruebe que la contraseña ha sido registrada correctamente</p> <ul style="list-style-type: none"> - Si la luz del teclado numérico se apaga al mismo tiempo que la contraseña, a continuación, la entrada no será aceptada. Vuelva a escribir la contraseña desde el principio cuando el teclado numérico se enciende de nuevo después de pulsar el botón [*]. (La luz del teclado numérico se apaga automáticamente si una entrada no se inicia dentro de los 5 segundos.) . 	P. 29
La puerta no se puede abrir con una tarjeta o llavero.	<ul style="list-style-type: none"> - Esto puede ser un caso de una tarjeta no registrada o llavero siendo utilizados, o de la tarjeta o llavero que no es reconocida. Registre la tarjeta o llavero, y trate de abrir de nuevo. - La tarjeta o llave deben ser colocados correctamente en el lector de tarjetas, después de que el botón [Lector de Tarjetas] se haya presionado. 	P. 28



Solución de Problemas



Contraseña, Tarjeta o Llavero

Problema	Solucion	Comentarios
La puerta no puedes ser abierta con una Contraseña, Tarjeta o Llavero.	- La puerta no se puede abrir desde el exterior mediante contraseñas, tarjetas o llavero si la función de doble bloqueo se ha activado. Si la función de doble bloqueo se ha activado, un "Toot ~ ~ t, too ~ ~ t" se genera cuando el botón [Lector de Tarjetas] es presionado.	P. 40
Los datos registrados de la contraseña, la tarjeta o llave puede ser verificados, pero la puerta no se puede abrir.	- Esto podría ser un mal funcionamiento de la cerradura de la puerta. Por favor llame el servicio más cercano.	—



Bloqueo Automatico



Problema	Solucion	Comentarios
La puerta no se bloquea automáticamente después de cerrarse.	- Asegúrese de que el modo de cierre automático está seleccionado. Si está seleccionado el modo de cierre manual, presione el botón [Lector de Tarjetas] o suba y baje la cubierta del teclado, para cerrar la puerta. - Si la puerta no se cierra automáticamente cuando está seleccionado el modo automático, entonces la cerradura está instalada incorrectamente. Contacte con el distribuidor de la cerradura digital para una reinstalación. - La función de cierre automático no funcionará si las baterías están completamente descargadas.	P. 35



Sonidos de Alarma

Problema	Solucion	Comentarios
La señal de alarma "too~~t, too~~t" se emite cuando se levanta la tapa del teclado	- La señal de alarma se emite si la tapa del teclado se presiona mientras la función de doble bloqueo está activada. Anule la función de doble bloqueo antes de utilizar la cerradura.	P. 40
Un sonido extraño ("too~t, too~t, too~t") se escucha cuando la cerradura funciona.	- Es para avisarle de que las baterías deben ser cambiadas. Por favor, cambie las baterías en el plazo de una semana.	P. 14

Guia Rapida de Funcionamiento

- Asegúrese si la puerta está abierta para inicializar, validar, cambiar o borrar datos ya registrados.

Función	Por defecto	Selección ó Anulación (Presione el botón en el orden indicado)
Inicialización (Contraseña, Tarjeta, Llavero y Control Remoto todos han sido eliminados.)	—	Pulse la tecla [Password] durante 5 segundos Ingrese la contraseña actual o '4560852580' Pulse el botón [*] La contraseña se establece en '12345' después de la inicialización.
Cambio / Validación de Contraseña	Combinación actual ó '12345'	Botón [Password] entre la contraseña actual + [*] Nueva entrada de contraseña + [*] reentre nueva contraseña + [*] .
Registro de Tarjeta o Llave	Ninguna	Botón [Register] entre Contraseña + [*] reconocimiento de Tarjeta o llavero + [*] .
Eliminacion de Tarjeta o Llavero	Ninguna	Pulse y mantenga presionado el botón [Register] durante 5 segundos entre la Contraseña + [*] .
Registro de Con- trol Remoto	Ninguna	Botón [Remote] entre Contraseña botón + [*] Pulse y mantenga presionado el botón [OPEN] del control remoto durante 3 segundos
Eliminacion de Control Remoto	Ninguna	Pulse y mantenga presionado el botón [REMOTE] durante 5 segun- dos entre la Contraseña + [*] .
Registro y Elimina- cion de Dispositivo Inalámbrico HA	Ninguna	Por favor llame a su distribuidor mas cercano
Apertura de la Puerta desde el Interior	—	Bloqueo de la puerta de la manija: Gire la palanca de bloqueo de la unidad hacia abajo. Control Remoto: Pulse el botón [OPEN] del control remoto. Dispositivo Inalambrico HA: Pulse el botón [Open Door] dispositivo HA. Boton [Open/Close]: Pulse el botón [Open /Close] de la unidad interior.
Cierre de la Puerta desde el Interior	—	Bloqueo Automático: Cierre la puerta. Bloqueo manual: Pulse el botón [Open/Close] o el botón [Open] del control remoto.
Abriendo la Puerta desde el Exterior	—	Tarjeta o Llavero: Presione el [Lector de Tarjetas] luego presente la tarjeta o llave al lector durante 5 segundos. Contraseña: Levante la tapa del teclado luego Introduzca la contraseña. + [*] . Llave de Emergencia: Inserte la llave de emergencia en la cerradura y gire a la derecha y a la izquierda.

Función	Por defecto	Selección ó anulación (Presione el botón en el orden indicado)
Cerrando la Puerta desde el Exterior	—	Bloqueo Automático: Cierre la puerta. Bloqueo Manual: Suba y baje la tapa del teclado o presione el botón del lector de tarjetas.
Ajuste de Bloqueo Automático	Bloqueo Automático	Coloque la palanca de bloqueo [Automátic/Manual] en la posición 'Automatic'.
Ajuste de bloqueo Manual		Coloque la palanca de bloqueo [Automátic/Manual] en la posición 'Manual'.
Selección de Aertura Izquierda o Derecha	5 (lado derecho)	Presione y mantenga el botón [Password] por 5 segundos, presione [4] o [5] luego [*].
Selección/ Anulación de sonido	2 ("Selección")	Presione y mantenga el botón [Password] luego presione [0], [1], [2] o [3] +[*]
Selección de función de seguridad	*	Presione el botón [#] mientras la puerta está cerrada. Introduzca la contraseña botón + el botón [*].
Anulación de función de seguridad	—	Introduzca la contraseña o coloque la tarjeta o llavero sobre el lector de tarjetas.
Anulación del sonido de emergencia desde el interior	—	Pulse uno de los botones de registro.
Anulación del sonido de emergencia desde el exterior		Entre la contraseña o coloque la tarjeta o llave.
Selección de doble bloqueo	—	Presione y mantenga la tecla [Open/Close] por 2 segundos o mas mientras la puerta se bloquea
Anulación de doble cierre	—	Gire la manija hacia abajo

Especificaciones del Producto

Item	Especificaciones	
Voltaje	8 Pilas Alcalinas AA de 1.5 V	
Fuente de Alimentacion De Emergencia	1 Bateria de 9V (Comprada por Separado)	
Metodo de Operación	Metodo Electrónico de Control (Entrada por contraseña o lectura de tarjeta o llavero)	
Peso	1.8 Kg (incluyendo ambas partes Unidad Exterior Y Unidad Interior)	
Dimensiones	Unidad Exterior	82.2 mm (A) x 285.4 mm (L) x 76.1 mm (G)
	Unidad Interior (Incluyendo la manija)	78.6 mm (A) x 305.1 mm (L) x 78.1 mm (G)
	Llaves	25.0 mm (A) x 35.0 mm (L) x 4.0 mm (G)

El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso al usuario con el fin de mejorar el producto.

	
Nombre del Producto (Nombre del Modelo)	Dispositivos inalámbrico utilizando radio de extrema baja potencia (SHS-5120)
Número de Certificado	SCT-SHS- 5121
CTrade Nombre del Certificado de Beneficiario	Seoul Commtech
Pais de manufactura	Republica de Korea



Product Warranty



Seoul Commtech products are supplied with a warranty period of one (1) year from the date of purchase. We'll repair a defective product free or replace it with a new one within the period.

Subject of Warranty

1. This warranty applies to the original purchase only.
2. All warranty services will be invalid if unauthorized repair or modifications are made to the unit or in any case of accident, misuse, damage caused by improper installation and altered serial numbers.
3. If you need a warranty service, you should send the product to the customer department or dealer office and the product in all cases must be accompanied by the following items;

Customer's name, address and telephone number, serial numbers, and copy of the receipt showing the purchase date and place.

The model name is on the box and the front of the manual. The serial numbers is on the unit.

Record the model name and serial numbers in the spaces provided below.
Refer to these numbers for warranty service.

Model No. **SHS-5021**

Serial No. **[Redacted]**

Home Systems





SCOMMTECH CO., LTD.

448-11, Seongneea-3dong, Kangdong-ku, Seoul, Korea

Post Code : 133-034

Phone : +82-2-2225-6709

Fax : +82-2-2225-6073

E-mail : sales.ezon@samsung.com

Homepage : www.scommtech.com